ANNOUNCEMENTS

- TODAY St. Nicholas The Wonderworker celebration in Grindrod.
- Donations towards Christmas Flowers contact Wanda. Thank you!
- Since 2012 our Eparchy has been collecting funds to help underprivileged and orphaned children in Ukraine through our Christmas Candle appeal. Our fundraising program, "Christmas Candle/ Різдвяна свічка" is part of a larger global appeal sponsored by Caritas Ukraine. We have had great momentum over the last few years raising over \$20,000 with support from our BC Parishes as well as Parishes in other Provinces and parts of the United States. The appeal is once again taking place for the month of December and we encourage everyone to remember these children during the Christmas season with a voluntary donation. Please place your donation in an envelope marked Christmas Candle and include it with the Sunday collection at any Ukrainian Catholic Church in BC. Donations over \$20 are eligible to receive a tax receipt if requested and cheques can be made out to your Parish with Christmas Candle Project in the Memo. We thank you for your past support and generosity and ask that you continue supporting this appeal as part of your Christmas tradition. Caritas is an organization that is supported and approved by His Beatitude Sviatoslav Shevchuk and His Excellency Bishop Ken Nowakowski. 100% of the proceeds go to Caritas Ukraine. For more information, please contact the coordinators Dana Koren Lupynis or Natalia Lupynis at nweparchy.christmascandle@gmail.com and follow us on Facebook at Caritas "Christmas Candle/Різдвяна свічка" Campaign, sponsored by NWEparchy.
- Please Pray for health of ... Mary S., Olga P., Anne-Marie J., Katherine H., all the sick brothers and sisters in our families and our parish community. Please let Fr. Stepan know if you would like to add names to the prayer list and also notify him about any sick and/or hospitalized parishioners and family members.
- Let Us Pray Together all faithful of the Ukrainian Catholic Church are encouraged to pray every day at 9:00 p.m. (regardless of the time zone). We will pray for each others needs, for the parish, the eparchy, Ukrainian Catholic Church, for peace in Ukraine, and for vocations. At this time the faithful are encouraged to pray at least: the usual beginning of the ordinary (Начало обичне) including our Father, and Hail Mary.
- "Save-on- Foods" gift cards are available for sale. Anyone wishing to buy the cards, please contact Mrs. Ann Mary, or Fr. Stepan.
- Please, contact Fr. Stepan **if you want to have the Divine Liturgies** celebrated in your special (such as: In thanksgiving for favours received, the Infirm, General Intentions, the Deceased, Help of the Holy Spirit, for the Travelers, etc.) intentions.
- SUNDAY COLLECTIONS (Vernon): Nov 25 \$230; Dec 2 \$470
- SUNDAY COLLECTIONS (Grindrod): Dec 2 \$225

St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

2210 - 40th Avenue, Vernon, BC V1T 8Z9

The Ukrainian Catholic Eparchy of New Westminster Eparch: Most Rev. Ken Nowakowski

Saints Peter and Paul Ukrainian Catholic Church

Carlin Street and 3rd Avenue, Grindrod, BC

The Ukrainian Catholic Eparchy of New Westminster Eparch: Most Rev. Ken Nowakowski

LITURGICAL SCHEDULE FOR THIS WEEK (VERNON): Dec 9 - Dec 16

SUNDAY	For the Parishioners of the St. Josaphat For the Parishioners of the Saints Peter and Paul	10:00 AM 2:00 PM
MONDAY	NO SERVICESS	*****
TUESDAY	Divine Liturgy for the Matthew C. req. by Kierstin M.	9:00 AM
WEDNESDAY	Divine Liturgy for the Jackie C. req. by Kierstin M.	9:00 AM
THURSDAY	+Divine Liturgy for the Holy souls in Purgatory req. by Katherine B.	9:00 AM
FRIDAY	Divine Liturgy	9:00 AM
SATURDAY	Divine Liturgy	9:00 AM
SUNDAY	For the Parishioners of the St. Josaphat For the Parishioners of the Saints Peter and Paul	10:00 AM 2:00 PM

WELCOME TO ALL PARISHIONERS & GUESTS WHO HAVE JOINED US TODAY!

Parish administrated by: Fr. Stepan Dovhoshyia / о. Степан Довгошия Mailing address: P.O. Box 20064 Vernon, BC VIT 9L4

Res: 250-549-1327

Web-site: http://vernon.nweparchy.ca
E-mail: dovhoshyiastepan@gmail.com

Twenty-ninth Sunday after Pentecost DIVINE LITURGY PROPERS

Troparion, Tone 4: When the disciples of the Lord learned from the angel* the glorious news of the resurrection* and cast off the ancestral condemnation,* they proudly told the apostles:* "Death has been plundered!* Christ our God is risen,* granting to the world great mercy."

Troparion, Tone 4: Today the chains of barrenness are shattered,* for having heard the prayer of Joachim and Anna,* against all hope God has openly promised the birth of the Maiden of God,* from whom the very infinite One will be born as a man,* the One who commanded the angels to cry to her:* rejoice, O full of grace, the Lord is with you.

+Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

Kontakion, Tone 4: My Saviour and Deliverer from the grave* as God raised out of bondage the children of the earth* and shattered the gates of Hades;* and as Master, He rose on the third day.

Now and forever and ever. Amen.

Kontakion, Tone 4: Today the whole world celebrates* the conception by Anna,* which was brought about by God Himself,* for she has ineffably borne the one who will bear the Word.

Prokeimenon, Tone 4

How great are Your works, O Lord* You have made all things in wisdom.

verse: Bless the Lord, O my soul: O Lord my God, You are exceedingly great. (Psalm 103:24,1)

Prokeimenon, Tone 4

God is wonderful in His saints,* the God of Israel. (Psalm 67:36)

Epistle: Colossians 1:12-18 A Reading from the Letter of Saint Apostle Paul to Colossians:

Brothers and Sisters, give thanks to the Father, who has enabled you to share in the inheritance of the saints in the light. He has rescued us from the power of darkness and transferred us into the kingdom of his beloved Son, in whom we have redemption, the forgiveness of sins. He is the image of the invisible God, the firstborn of all creation;

9 Dec, 2018 Parish Bulletin

for in him all things in heaven and on earth were created, things visible and invisible, whether thrones or dominions or rulers or powers—all things have been created through him and for him. He himself is before all things, and in him all things hold together. He is the head of the body, the church; he is the beginning, the firstborn from the dead, so that he might come to have first place in everything.

Апостол: (Кл. 1, 12-18): До Колосян послання святого апостола Павла читання:

Браття і Сестри, дякуйте Богові й Отцеві, Який зробив вас гідними мати участь у спадкоємстві святих у світі, Який вирвав нас із влади тьми і переніс у царство Свого улюбленого Сина, в якому маємо відкуплення і прощення гріхів. Він образ невидимого Бога, первородний усього створіння, бо в Ньому все було створено, що на небі і що на землі, видиме і невидиме: чи то престоли, чи господьства, чи начала, чи власті, все було Ним і для Нього створене. Він раніш усього, і все існує в Ньому. Він також голова тіла, тобто Церкви. Він початок, первородний з мертвих, щоб у всьому мав першенство.

Alleluia, Tone 4

verse: Poise yourself and advance in triumph and reign in the cause of truth, and meekness, and justice.(Psalm 44:5)

verse: You have loved justice and hated iniquity. (Psalm 44:8) verse: The salvation of the righteous is from the Lord; He is their protector in time of trouble. (Psalm 36:39) verse: The Lord will help them and rescue them; He will deliver them from sinners and save them, for they hoped in Him. (Psalm 36:40)

Gospel: Luke 17:12-19

Hymn to the Mother of God

O my soul, magnify the glorious conception of the Mother of God.

Irmos, Tone 1: Let us the faithful magnify the Mother of God,* wellspring ever-flowing and life-receiving,* the light-bearing lamp of grace,* the living temple and tabernacle all pure,* even more spacious than heaven and earth.

Communion Hymn

Praise the Lord from the heavens;* praise Him in the highest. (Psalm 148:1)* Rejoice in the Lord, O you just;* praise befits the righteous.* Alleluia, alleluia,* alleluia. (Psalm 32:1)